



ធនាគារ កាណាឌីយ៉ា គ.អ  
加華銀行  
CANADIA BANK PLC.  
Your Best Partner!

ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស / 国际汇款申请书  
Overseas Remittance Request

ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ / 汇款资料 / APPLICANT DETAILS

អតិថិជនគ្មានគណនី/非我行客户/Walk-in Customer  អតិថិជនមានគណនី/我行客户/Existing Customer

ឈ្មោះ: KOREA ASIA TRAVEL លេខគណនី: 0080000263428 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ/លិខិតឆ្លងដែន: \_\_\_\_\_  
名称 / Full Name 帐号 / Account Number 身份证 / 护照 / ID Card / Passport Number (Walk-in Customer Only)  
អាសយដ្ឋាន: Ph. Krous Kh Svaydangkum Siemkrap លេខទូរស័ព្ទ: 096 755.2674  
地址 / Address 联系电话 / Contact Number

ប្រកាសព័ត៌មានបន្ថែម (សំរាប់ទឹកប្រាក់ស្មើឬលើសពី 9,000 ដុល្លារអាមេរិក ឬប្រប័ណ្ណដែលមានតម្លៃស្មើ)

附加信息声明 (金额等于或超过 1,000 美元或等值货币) / Additional Information Declaration (Amount equal or above US\$1,000 or equivalent to other currencies)

ទំនាក់ទំនងនឹងអ្នកទទួលបាន  ដៃគូជំនួយ  មិត្តភក្តិ  សាច់ញាតិ  ផ្សេងៗ \_\_\_\_\_  
与收款人关系 / Relationship to Beneficiary 商业伙伴 / Business Partner 朋友 / Friend 亲戚 / Relative 其它 / Other  
មុខរបរអតិថិជន  ប្រកបអាជីវកម្ម  ប្រកបការងារ  ផ្សេងៗ KOREA ASIA TRAVEL  
汇款人职业 / Applicant Occupation 商贸 / Business 员工 / Employee 其它 / Other  
ប្រភពទុន  ទ្រព្យផ្ទាល់ខ្លួន  ទ្រព្យក្រុមហ៊ុន  ផ្សេងៗ MANAGER  
资金来源 / Source of Fund 个人资金 / Personal Fund 公司资金 / Company's Fund 其它 / Other

ព័ត៌មានអ្នកទទួលបាន / 收款人资料 / BENEFICIARY DETAILS

ឈ្មោះ: CONG TY TNHH GLOBAL TOUR លេខគណនី: 0071371055889  
名称 / Full Name 帐号 / Account Number / IBAN  
អាសយដ្ឋាន: 132 Ham Nghi Phuong Ben Thanh Q1 Ho Chi Minh  
地址 / Address  
ធនាគារអន្តរការី \_\_\_\_\_ លេខកូដ SWIFT \_\_\_\_\_  
中介银行 / Intermediary Bank 中介行代码 / SWIFT CODE (of Intermediary Bank)  
ធនាគារទទួលបាន: Vietcom Bank ប្រទេស: Vietnam លេខកូដ SWIFT: BFT VNVX  
收款银行名称 / Beneficiary Bank 国家 / Country 收款行代码 / SWIFT / BIC Code (of Beneficiary Bank)  
លេខ BSB/ABA/Transit \_\_\_\_\_ អាសយដ្ឋានធនាគារទទួលបាន: HCM Branch  
BSB/ABA/Transit Number (If any) 收款行地址 / Beneficiary Bank Address  
គោលបំណង: For Hotel Fee  
汇款目的 / Purpose of Transfer

វិធីទូទាត់ / 付款方式 / PAYMENT METHOD

- មូលប្បទានប័ត្រ 支票 / Enclosed Cheque
- ទូទាត់ជាសាច់ប្រាក់ 交现金 / Paid in cash
- ដកចេញពីគណនីខាងលើ 支自账户 / Debit above account number

លោកអ្នកបានអាន យល់ច្បាស់ និងយល់ព្រមគោរពតាម  
លក្ខខណ្ឌទាំងអស់ដែលមាននៅផ្នែកខាងក្រោយ។  
您已阅读、了解并接受此申请书之背面的所有条款与条件。  
I have read, understand and accept the Terms and Conditions  
overleaf.

ហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ  
汇款人签名 / Applicant(s) Signature

កិ ឈ ង  
0 2 0

កាលបរិច្ឆេទ  
日期 / Date (DD/MM/YYYY)

19 MAY 2016

ប្រប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់ / 汇款货币及金额 / CURRENCY AND AMOUNT

ប្រប័ណ្ណ និង ចំនួនទឹកប្រាក់ \_\_\_\_\_  
汇款货币及金额 / Currency and Amount  
អត្រាប្តូរប្រាក់ (ប្រសិនបើមាន) \_\_\_\_\_ 13 263 13  
兑换 (若有) / Exchange Rate (if applicable)  
តម្លៃស្មើនឹងប្រប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់ USD \_\_\_\_\_ 53,368.68  
等值货币及金额 / Equivalent Currency and Amount  
ថ្លៃសេវាកម្មធនាគារ USD \_\_\_\_\_ 90.55 \_\_\_\_\_ 15  
银行手续费 / Bank Charges (Commission) (Cable)  
ចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបង់ USD \_\_\_\_\_ 53,368.68  
付款总额 / Total Payment Amount

BANK USE ONLY

Branch Use Only 0080000263428 Amount: 53,368.68  
Credit A/C: 0080000309951 Amount: 53,263.13  
Completed By \_\_\_\_\_ Verified By \_\_\_\_\_  
Date Time : 19 MAY 2016 14:18 Commission: 90.55 PL52105  
Transfer & Remittance Only Cable: 15.00 PL52109  
Compliance Only

Nostro Bank Name \_\_\_\_\_ Checked By \_\_\_\_\_

T24 Validation:

Transaction Ref: FT1614021608 CID: 482664  
Debit A/C: 0080000263428 Amount: 53,368.68  
Credit A/C: 0080000309951 Amount: 53,263.13  
Commission: 90.55 PL52105  
Date Time : 19 MAY 2016 14:18 Cable : 15.00 PL52109